**Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky**
**Bajkalská 1467/27, 820 07 Bratislava – mestská časť Ružinov,**
**Pracovisko Okružná 5, 918 64 Trnava**

Číslo: XXX/2026; spis UJD SR 3732-2026

Podľa rozdeľovníka

# ROZHODNUTIE č. XXX/2026

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky (ďalej len „úrad"), ako vecne príslušný správny orgán podľa § 4 ods. 1 písm. j) zákona č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 121 ods. 2 písm. e) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, posúdil žiadosť vlastníka stavby, Jadrovej a vyraďovacej spoločnosti, a.s., Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice, IČO: 35 946 024, zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo10788/T (ďalej len „stavebník") podľa § 88 ods. 3 stavebného zákona a podľa § 90 stavebného zákona

## povoľuje odstránenie stavby

**v projekte D4.7.01 „Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu", časť: DZM 5498/2026: Odstránenie SO C809:V1 Cementačnej linky a pridružených stavebných objektov.**

Stavba je umiestnená na parcele č. 701/52 v katastrálnom území Bohunice, evidovaná na LV č. 1092. Stavebný objekt C809:V1 slúžil ako cementačná linka a neskôr bol využívaný ako sklad veľmi nízkoaktívnych odpadov (ďalej len VNAO). Cementačná linka sa nachádza v oplotenom areáli Jadrovej a vyraďovacej spoločnosti, a.s.
Odstránenie SO C809:V1 ako súčasť projektu D4.7.01 je v súlade s Plánom 2. etapy vyraďovania JE V1, ako aj v súlade so Záverečným stanoviskom MŽP SR k 2. etape vyraďovania JE V1 (č. 2850/2014-3.4/hp).

Stavebný objekt C809:V1 bol využívaný na cementáciu. Od roku 2018 po demontáži nepotrebných systémov a inštalácii požadovaných nových systémov (EPS, evakuačný rozhlas, zariadenia radiačnej kontroly) bol používaný ako dočasný sklad VNAO a tvorí súčasť kontrolovaného pásma. Cementačná linka je jednopodlažná murovaná budova s murovanými

deliacimi stenami z dupronitových priečok, niektoré vnútorné steny sú železobetónové. Vonkajšie steny tvoria pórobetónové panely.

SO C350:V1 je kanál určený na vedenie káblov zo SO C809:V1 do SO 801:V1 Budova pomocných prevádzok. Základovú dosku kanála tvorí podkladný betón, bitagit, prostý betón a železobetónová doska, ktorej hrúbka sa pohybuje v rozmedzí od 10 do 20 cm. Steny sú zo železobetónu a železobetónových prefabrikátov. Vo vnútri sa nachádzajú káblovody a oceľové zabudované prvky na upevnenie káblov. Odstraňovanie začne pri SO C809:V1 a bude pokračovať až k SO 801:V1.

SO C401:V1 (káblový kanál PK-C) je kanál pre potrubia SO C809:V1 – Cementačná linka. Tvoria ho prefabrikované betónové prvky s hrúbkou 25 cm a je pokrytý hydroizolačnou vrstvou. Uložený je v hĺbke minimálne cca -40 cm a maximálne cca 6 m. Odstraňovanie začne pri SO C809:V1 a bude pokračovať až ku kanálu PK-M.

SO C804:V1 označuje Vzduchovod cementačnej linky, ktorý viedol zo SO C809:V1 a pokračoval do SO 801:V1. Potrubie z oceľového plechu štvorcového prierezu je čiastočne zdemontované a fragmentované.

Odstránenie objektu C809:V1 predstavuje demoláciu objektu, ktorá bude realizovaná v nadväznosti na identifikovaný výskyt kontaminácie. Realizácia zahŕňa prípravné práce, demoláciu nadzemnej časti objektu, dekontamináciu stavebných povrchov, demoláciu základov do hĺbky -1m, zavážku terénu drveným betónom resp. výkopovou zeminou a vrchnú úpravu terénu.

Pri odstránení stavby nebudú použité trhaviny.

Nakoľko v rámci činností dekontaminácie a uvoľňovacieho monitorovania bol v SO C809:V1 zistený značný rozsah kontaminácie v stavebných častiach, ktoré neboli predmetom cieleného uvoľnenia (v časti m.č. C7 a v podzemnej časti m.č. C11) je predpoklad aj kontaminácie podložia. Vzniknutá stavebná sutina bude ukladaná do big-bagov. Kovové materiály vyprodukované počas týchto prác budú na mieste fragmentované a uložené do ohradových paliet. Ohradové palety s kovovými materiálmi a big-bagy so stavebnou sutinou budú transportované na monitorovacie pracoviská za účelom ich charakterizácie. Kovové materiály uvoľniteľné do ŽP budú zhodnotené ako druhotná surovina. Stavebná sutina, ktorá bude spĺňať špecifické uvoľňovacie úrovne pre cielené uvoľnenie, bude vytriedená a neskôr použitá na spätný zásyp.

V rámci ďalšej demolácie uvedených stavebných objektov sa predpokladá, že bude vznikať iba konvenčný – ostatný odpad. Nakladanie s materiálom/odpadom bude realizované v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov a bude sa riadiť dokumentáciou D4701-PNO-VUJ-07001/SK – Plán nakladania s materiálmi/odpadmi vyraďovania a internými predpismi JAVYS, a.s.
Počas vykonávania búracích prác vzniknú primárne stavebné odpady (betón, železobetón, železo), ktoré budú postupne triedené podľa druhu odpadu na:

- ostatný odpad určený na spätný zásyp (O-ZAS),
- ostatný odpad určený na zhodnotenie (O-ZHO),
- ostatný odpad určený na zberné miesto komunálneho odpadu (O-SKL).

V priebehu demolácie objektu bude vybúravaný materiál separovaný hydraulickými kliešťami, čím sa oddelí stavebná oceľ a betón a triedený podľa druhu odpadu priamo na stavenisku na dočasnom mieste zhromažďovania materiálov. Separované materiály budú priebežne prepravované na pracovisko drvenia, kde bude betónová sutina rozdrvená na frakciu s maximálnou veľkosťou 63 mm (±10 %) mobilnou drvičkou. Betónová drť bude použitá na spätný zásyp stavebných jám v rámci projektu. Vyseparované kovové materiály budú prepravované na určené zberné miesto v rámci areálu JAVYS, a.s. Ostatné odpady (plasty) určené na zberné miesto komunálneho odpadu (O-SKL) budú roztriedené, zabalené do vhodných obalových súborov a prepravené na určenú zbernú plochu v rámci areálu JAVYS, a.s.

Po odstránení objektu budú vzniknuté plochy upravené a zatrávnené. Ďalšie využitie uvoľneného priestoru nie je bližšie špecifikované. Odstránenie stavby rešpektuje existujúce priestorové väzby v území a vytvára podmienky pre efektívne využitie pozemku.

Stavebník bude realizovať odstránenie stavby prostredníctvom skupiny dodávateľov VUJE, a. s., Okružná 5, 918 64 Trnava a DESPE S.P.A., Via Leonardo da Vinci 12/14, 240 60 Torre de Roveri (BG), Talianska republika.

Predpokladaný termín začatia prác je 03/2027 a predpokladaný termín ukončenia prác je 12/2027.

**Podmienky odstránenia:**

1. Stavbu odstrániť do **31. 12. 2027**.
2. Odstránenie časti stavby možno uskutočniť len podľa projektovej dokumentácie overenej úradom v stavebnom konaní.
3. Všetky činnosti vykonávať v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Demolačné práce pri odstraňovaní stavby realizovať bez použitia výbušnín alebo trhavín.
5. Pri drvení betónu – osobitej činnosti postupovať v zmysle zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Pre zber a triedenie jednotlivých druhov odpadov zabezpečiť vhodné nádoby, prípadne kontajnery. Vybúrané nekontaminované betóny z demolácie budú po uvoľňovacom monitorovaní a drvení použité na spätný zásyp v areáli JAVYS, a.s.
7. Pri realizácii daného investičného zámeru je potrebné dodržať ustanovenia zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o odpadoch"), vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 365/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje „Katalóg odpadov" v znení neskorších predpisov.
8. Stavebník je povinný podľa § 90 ods. 3 písm. b) stavebného zákona plniť podmienky zo záväzných stanovísk dotknutých orgánov:

8.1. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia ako príslušný orgán štátnej správy podľa zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v zmysle § 9 ods. 1 písm. f) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody a krajiny") vydáva záväzné stanovisko orgánu ochrany

prírody k odstráneniu stavby – projekt D4.7.01 Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu, časť: DZM 5498/2026: Odstránenie SO C809:V1 a pridružených SO pod číslom OU-TT-OSZP3-2026/111030-002 zo dňa 28. 09. 2026, v ktorom je uvedené, že plánovanú investičnú akciu je z hľadiska ochrany prírody a krajiny možné realizovať za podmienok:

- Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny, v zmysle § 12 zákona o ochrane prírody.
- Na prípadný výrub drevín (stromov, krovinatých porastov) v extraviláne je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas OSŽP Trnava. V rozhodnutí OSŽP Trnava zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
- Zabezpečiť, aby počas realizácii prác neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo - ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
- Pri realizácii investičnej akcie postupovať tak, aby neprišlo ku zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody. V zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody, každý je pri vykonávaní činnosti, ktorou môže ohroziť, poškodiť alebo zničiť rastliny alebo živočíchy, alebo ich biotopy, povinný postupovať tak, aby nedochádzalo k ich zbytočnému úhynu alebo k poškodzovaniu a ničeniu.
- V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť (výkopové práce) spôsobí šírenie inváznych druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník, správca, alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z. z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia inváznych nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- Pred realizáciou búracích prác je nevyhnutné zistiť, či sa v dotknutej časti budovy vyskytujú chránené živočíchy (najmä netopiere resp. vtáky) alebo ich hniezda. V prípade ich zistenia treba vykonať príslušné opatrenia, v súlade s § 3 ods. 4 a ods. 5 zákona o ochrane prírody , aby neprišlo k ohrozeniu týchto chránených živočíchov a porušovaniu § 35 zákona o ochrane prírody.
- V prípade nálezu chránených druhov živočíchov alebo ich stanovíšť/hniezd počas realizácie prác, je potrebné v mieste nálezu práce pozastaviť a nález bezodkladne ohlásiť osobe s príslušnými odbornými skúsenosťami (osoba zabezpečujúca ekologický dozor, resp. manažment ochrany živočíchov na stavbách napr. Správa CHKO Malé Karpaty, Štúrova 115, 900 01 Modra), ktorá určí ďalší postup a podmienky vykonávania prác v závislosti od termínu vykonávaných prác a od zisteného druhu a jeho vývinového štádia.
- V zmysle § 35 zákona o ochrane prírody sa na odchyt a akúkoľvek manipuláciu s chránenými druhmi, ich hniezdami a vývinovými štádiami vyžaduje výnimka Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, v súlade s § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu iného chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník, resp. organizácia uskutočňujúca stavbu, povinná nález ohlásiť na okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním.

- Sadové úpravy žiadame (urovnanie terénu, zatrávnenie a pod.) zrealizovať najneskôr do kolaudácie stavby a zabezpečiť následnú starostlivosť v súlade s § 47 ods. 2 zákona o ochrane prírody.

8.2. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ako príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 104 písm. d) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch"), v zmysle § 108 ods. 1 písm. m) zákona o odpadoch vydáva podľa § 99 ods. 1 písm. b) bod 3. zákona o odpadoch vyjadrenie k navrhovanému spôsobu nakladania s odpadom v konaní o odstránení stavby – projekt D4.7.01 Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu, časť: DZM 5498/2026: Odstránenie SO C809:V1 a pridružených SO zo dňa 05. 10. 2026 pod číslom OU-TT-OSZP3-2026/110922-002, v ktorom je uvedené, že s plánovanou investičnou akciou súhlasí za dodržania nasledovných podmienok, kde je pôvodca odpadov vznikajúcich pri stavebných a demolačných prácach podľa § 77 ods. 3 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch povinný:

- Zabezpečiť zhodnotenie a recykláciu stavebného odpadu z demolácie vrátane spätného zasypávania ako náhrady za iné materiály najmenej vo výške záväzných cieľov a limitov zhodnocovania a recyklácie ustanovených v prílohe č. 3 časti VI druhom bode zákona o odpadoch pri stavbách nad 300 $m^2$ zastavanej plochy.
- Vykonávať selektívnu demoláciu postupmi ustanovenými vykonávacím predpisom pre nakladanie s odstránenými stavebnými materiálmi určenými na opätovné použitie, vedľajšími produktami a stavebnými a demolačnými odpadmi tak, aby bolo zaistené ich maximálne opätovné využitie a recyklácia.
- Stavebné odpady a odpady z demolácií prednostne materiálovo zhodnotiť a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť pri svojej činnosti, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú.
- Zabezpečiť pred vznikom odpadov odovzdávaných podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch preukázateľný zmluvný vzťah o fyzickom nakladaní s nimi, uzatvorený minimálne v rozsahu určenom v § 2 Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií.
- Pred realizáciou demolačných prác, najneskôr tri pracovné dni vopred, písomne ohlásiť okresnému úradu Trnava, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddeleniu ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia (orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, v ktorého územnom obvode bude demolačné práce uskutočňovať) spôsob selektívnej demolácie obsahujúci aj druh, kategóriu, predpokladané množstvo odpadu a plánovaný spôsob, ktorým bude odpad zhodnocovaný alebo zneškodňovaný, v rozsahu ustanovenom v § 8 ods. 1 Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií.
- Po ukončení demolačných prác, najneskôr do 90 dní písomne ohlásiť orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, ktorému bolo ohlásené začatie demolačných prác, vyhodnotenie selektívnej demolácie obsahujúcej druh, kategóriu, množstvo odpadu a spôsob, ktorým bol odpad zhodnocovaný alebo zneškodňovaný, v rozsahu ustanovenom v § 8 ods. 2 Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií.

- Dodržať všeobecné povinnosti spojené s nakladaním s odpadmi ustanovené v § 12 zákona o odpadoch.
- Dodržať povinnosti držiteľa odpadu ustanovené v § 14 zákona o odpadoch.

8.3. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia v zmysle § 25 zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia"), okresný úrad ako orgán ochrany ovzdušia vydáva vyjadrenie k žiadosti o odstránenie stavby – projekt D4.7.01 Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu, časť: DZM 5498/2026 Odstránenie SO C809:V1 a pridružených SO zo dňa 19. 10. 2026 pod číslom OU-TT-OSZP3-2026/110785-002, v ktorom je uvedené, že z hľadiska záujmov štátnej správy ochrany ovzdušia s odstránením stavby súhlasí po zohľadnení podmienok:

V zmysle § 25 zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, okresný úrad ako orgán ochrany ovzdušia vydáva vyjadrenia, v ktorých uplatňuje záujmy ochrany ovzdušia s cieľom udržania alebo zlepšenia kvality ovzdušia v posudzovanej lokalite, potrebné na:

a) schválenie alebo zmenu územnoplánovacej dokumentácie,

b) schválenie alebo zmenu koncepcie územného rozvoja v priebehu jej spracúvania,

c) schválenie alebo zmenu koncepcie rozvoja obce v tepelnej energetike,

d) schválenie alebo zmenu plánu udržateľnej mobility a základného dokumentu podpory regionálneho rozvoja,

e) vydanie rozhodnutia v zisťovacom konaní alebo záverečného stanoviska v konaní o posudzovaní vplyvov strategického dokumentu na životné prostredie alebo jeho zmeny,

f) vydanie rozhodnutia v zisťovacom konaní alebo záverečného stanoviska v konaní o posudzovaní vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie alebo jej zmeny,

g) umiestnenie stavby pozemnej komunikácie v zastavanom území obce o predpokladanej intenzite cestnej dopravy 15000 a viac vozidiel za 24 hodín v navrhovanom období najmenej 10 rokov (ďalej len „pozemná komunikácia"),

h) umiestnenie stavby diaľnice,

i) vydanie povolenia pre stacionárny zdroj, ktorý je súčasťou prevádzky podliehajúcej povoľovaniu podľa osobitného predpisu,

j) vydanie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov, ak ide o výrobu druhotných palív podľa osobitného predpisu,

to znamená, že orgán ochrany ovzdušia nevydáva vyjadrenia k predkladaným projektovým dokumentáciám.

- V zmysle § 44 ods. 1 písm. a) zákona o ochrane ovzdušia okresný úrad ako orgán ochrany ovzdušia vydáva súhlasy podľa § 26 a povolenia zdroja podľa § 27 pre veľké a stredné zdroje.
- Ak predmetnou stavbou vznikne malý zdroj znečisťovania ovzdušia (MZZO), príp. dochádza k jeho zmene, jeho povoľovanie je v kompetencii príslušnej obce v zmysle § 46 zákona o ochrane ovzdušia.
- V prípade vzniku stredného alebo veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, príp. dochádza k ich zmene, ich povoľovanie je v kompetencii Okresného úradu Trnava,

Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ako príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia.

- Ako prílohu k žiadosti o vydanie súhlasu je potrebné priložiť predmetnú projektovú dokumentáciu na overenie súladu údajov uvedených v žiadosti o vydanie súhlasu s údajmi uvedenými v projektovej dokumentácii.
- Podľa II. časti prílohy č. 3 Vyhlášky MŽP SR č. 248/2023 Z. z. o požiadavkách na stacionárne zdroje znečisťovania ovzdušia, pri činnostiach, pri ktorých môžu vznikať prašné emisie, a v zariadeniach, v ktorých sa vyrábajú, upravujú, dopravujú, nakladajú, vykladajú alebo skladujú prašné materiály, je potrebné využiť technicky dostupné prostriedky s ohľadom na primeranosť nákladov na obmedzenie prašných emisií. Dopravné cesty a manipulačné plochy je potrebné pravidelne čistiť a udržiavať dostatočnú vlhkosť povrchov na zabránenie rozprašovaniu alebo obmedzenie rozprašovania.
- V zmysle 1. a 2. bodu prílohy č. 8 vyhlášky č. 248/2023 Z .z. je potrebné dodržiavať špecifické požiadavky a podmienky na vykonávanie vybraných osobitných činností.

8.4. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia – štátna vodná správa ako príslušný orgán štátnej správy podľa zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 61 písm. a) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a ako dotknutý orgán podľa § 140a zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení účinnom do 31. 03. 2025, v súlade s § 84 ods. 12, 13 a 14 zákona č. 25/2025 Z. z. v znení neskorších predpisov vydáva vyjadrenie v zmysle § 28 ods. 1 vodného zákona k žiadosti o odstránenie stavby – projekt D4.7.01 Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu, časť: DZM 5498/2026: Odstránenie SO C809:V1 a pridružených SO. Vyjadrenie zo dňa 06. 10. 2026 pod číslom OU-TT-OSZP3-2026/111393-002, v ktorom je uvedené, že investičná akcia je z hľadiska ochrany vodných pomerov možná pri dodržaní nasledovných podmienok:

- Počas odstraňovania stavby dodržiavať ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd, v nadväznosti na § 39 vodného zákona.
- Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.

## Odôvodnenie

Na základe žiadosti stavebníka č. 2026/07940/3000/Hra zo dňa 08. 10. 2026, doručenej na úrad dňa 09. 10. 2026, začal úrad dňom podania konanie vo veci odstránenia stavby v projekte D4.7.01 „Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu“, časť: DZM 5498/2026: Odstránenie SO C809:V1 Cementačnej linky a pridružených stavebných objektov.

Úrad listom č. 9280/2026 zo dňa 13. 10. 2026 oznámil začatie konania na odstránenie stavby a upustenie od ústneho pojednávania všetkým známym účastníkom konania a dotknutým orgánom a upozornil ich, že svoje námietky môžu uplatniť najneskôr v lehote 7 dní odo dňa doručenia oznámenia, inak sa ne neprihliadne. Začatie konania bolo zverejnené na Elektronickej úradnej tabuli úradu a na Centrálnej úradnej elektronickej tabuli dňa 13. 10. 2026.

Správne konanie bolo dňa 27. 10. 2026 prerušené rozhodnutím ÚJD SR č. 483/2026 z dôvodu neobdržaných požadovaných stanovísk.

Na Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho posudzovania a povoľovania, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie (ďalej len „MŽP SR") bolo zaslaná žiadosť o záväzné stanovisko listom č. 9297/2026 zo dňa 13. 10. 2026 spolu s oznámením o začatí konania na odstránenie stavby, kópiou žiadosti stavebníka a vyhodnotením spôsobu plnenia podmienok MŽP SR. Písomné vyhodnotenie spôsobu plnenia podmienok MŽP SR zabezpečil stavebník.

Dňa 19. 10. 2026 bola zaslaná listom č. 9512/2026 žiadosť o stanovisko na ÚJD SR, Odbor rádioaktívnych odpadov a vyraďovania.

Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave vydalo dňa 30. 09. 2026, pod číslom KRHZ-TT-OPP-2026/000764-002 pre stavebníka stanovisko k projektu odstránenia stavby - projekt D4.7.01 Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu, časť: DZM 5498/2026: Odstránenie SO C809:V1 a pridružených SO, v ktorom je uvedené, že s riešením protipožiarnej bezpečnosti súhlasí bez pripomienky.

Obec Jaslovské Bohunice vydala dňa 25. 09. 2026, pod číslom OcÚ/704/2026/3997 stanovisko k projektovej dokumentácii na odstránenie stavby DZM 5498/2026: SO C809:V1 a pridružených SO, v ktorom uviedla, že odstránenie stavby nie je v rozpore so záujmami obce a obec Jaslovské Bohunice súhlasí s realizáciou odstránenia podľa projektovej dokumentácie.

Dňa 03. 11. 2026 bola z ÚJD SR, Odboru rádioaktívnych odpadov a vyraďovania jadrových zariadení doručená odpoveď evidovaná pod číslom 10073/2026, v ktorej je uvedené, že odstránenie SO C809:V1 a pridružených SO je plánovaná činnosť 2. etapy vyraďovania JE V1, ktorá bude realizovaná v rámci projektu D4.7.01 a nepredstavuje odchýlku od platného Plánu 2. etapy vyraďovania JE V1 a je v súlade so Záverečným stanoviskom MŽP SR k 2. etape vyraďovania JE V1. Z uvedených dôvodov nemá odbor 340 námietky k odstráneniu predmetnej stavby.

V záväznom stanovisku Úradu verejného zdravotníctva SR č. ÚVZSR/ORO/8724/32102/2026 zo dňa 12. 06. 2026 sa uvádza, že úrad súhlasí s navrhovanou stavebnou a technologickou zmenou významnou z hľadiska radiačnej ochrany počas etapy vyraďovania jadrového zariadenia z prevádzky spočívajúcej v realizácii činností: Cielené uvoľnenie SO C809:V1 Cementačná linka spod administratívnej kontroly a zmena hraníc KP.

Záväzné stanovisko MŽP SR č. 6741/2026-11.1/pm, 85457/2026 z 05. 11. 2026 bolo doručené na úrad dňa 05. 11. 2026.

MŽP SR, Sekcia environmentálneho posudzovania a povoľovania, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie vydal pod č. 6741/2026-1.11/pm, 85457/2026 zo dňa 05. 11. 2026 záväzné stanovisko v rámci, ktorého je možné konštatovať, že žiadosť spoločnosti Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s., Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice vo veci vydania povolenia v zmysle § 88 ods. 3 stavebného zákona v znení účinnom do 31. 03. 2025 na odstránenie stavby v rámci projektu D4.7.01 „Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu", časť: DZM 5498/2026 Odstránenie SO C809:V1 a pridružených SO je v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s vydaným záväzným stanoviskom zo zisťovacieho konania MŽP SR č. 16180/2025-11.1/pm, 53778/2025, 53781/2025-int. zo dňa 29. 09. 2025, so záverečným stanoviskom MŽP SR č. 2850/2014-3.4/hp zo dňa 18. 06. 2014 a ich podmienkami.

MŽP SR na základe predložených podkladov nezistilo také skutočnosti, resp. v predmetnej veci nenastali také zmeny, ktoré by boli v rozpore so zákonom o posudzovaní vplyvov, so záverečným stanoviskom, s rozhodnutím a ich podmienkami alebo by mali byť predmetom konania v zmysle § 18 zákona o posudzovaní vplyvov.

Stavebný úrad zistil, že odstránením predmetnej stavby nie sú ohrozené záujmy spoločnosti a preto úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Správny poplatok vo výške 100,- € (slovom jednosto eur) bol stanovený podľa sadzobníka správnych poplatkov V. časť Stavebná správa, pol. č. 62, písm. a) bod 2 zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, a bol uhradený bankovým prevodom dňa 16. 10. 2026.

## Poučenie

Podľa § 61 ods. 1 správneho poriadku je účastník konania oprávnený proti tomuto rozhodnutiu podať rozklad na Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky, Bajkalská 1467/27, 820 07 Bratislava - mestská časť Ružinov. Rozklad je možné podať všetkými spôsobmi podľa § 19 ods. 1 správneho poriadku v lehote 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia. Korešpondenčná adresa v poštovom styku je: Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky, Okružná 5, 918 64 Trnava. Včas podaný rozklad má odkladný účinok.

- Toto rozhodnutie je po vyčerpaní prípustného riadneho opravného prostriedku preskúmateľné správnym súdom podľa ustanovení zákona č. 162/2015 Z. z. Správneho súdneho poriadku v znení neskorších predpisov.

Trnava XX. XX. 2026

Ing. Juraj Homola
generálny riaditeľ sekcie
sekcia hodnotenia bezpečnosti
a kontrolných činností

**Doručuje sa verejnou vyhláškou:**

1.Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a. s., Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice
2.VUJE, a. s., Okružná 5, 918 64 Trnava
3.Obec Jaslovské Bohunice, Námestie sv. Michala 171/4A, 919 30 Jaslovské Bohunice
4.Obec Veľké Kostoľany, M. R. Štefánika 800/1, 922 07 Veľké Kostoľany
5.ZMO, región JE Jaslovské Bohunice, Ulica Paulínska 513/20, 917 01 Trnava
6.Obec Malženice, Malženice č. 294, 919 29 Malženice
7.Obec Pečeňady, Pečeňady č. 93, 922 07 Pečeňady.
8.Obec Žlkovce, Žlkovce č. 158, 920 42 Žlkovce
9.Obec Ratkovce, Ratkovce č. 97, 920 42 Ratkovce
10.Obec Nižná, Nižná č. 80, 922 06 Nižná
11.Obec Radošovce, Radošovce 70, 919 30 Radošovce

**Doručuje sa na vedomie doporučene:**

12.Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Kollárova 8, 917 01 Trnava
13.Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Kollárova 8, 917 01 Trnava
14.Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Kollárova 8, 917 01 Trnava
15.Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Kollárova 8, 917 01 Trnava
16.Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
17.Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Vajanského 22, 917 77 Trnava
18.Ministerstvo životného prostredia SR, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
19.Inšpektorát práce Nitra, Jelenecká 1039/49, 950 38 Nitra
20.Technická inšpekcia, Tomášikova 64, 831 04 Bratislava
21.Úrad verejného zdravotníctva SR, Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava

Táto písomnosť sa v zmysle § 8 ods. 10 atómového zákona účastníkovi konania podľa medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná alebo účastníkovi konania podľa osobitného predpisu (§ 24 a § 25 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), v konaní podľa tohto zákona (zákona č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)

alebo podľa osobitného predpisu (zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov), doručuje verejnou vyhláškou.

## VEREJNÁ VYHLÁŠKA

Táto písomnosť sa vyššie uvedeným účastníkom konania doručuje verejnou vyhláškou podľa § 26 správneho poriadku a vyvesí sa na dobu 15 dní na úradnej tabuli Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky umiestnenej pri vchode do budovy sídla Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky na adrese Bajkalská 1467/27, 820 07 Bratislava – mestská časť Ružinov, na Centrálnej úradnej elektronickej tabuli (CUET) na Ústrednom portáli verejnej správy na www.slovensko.sk a na elektronickej úradnej tabuli Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky umiestnenej na webovom sídle Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky na www.ujd.gov.sk. Posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Dátum vyvesenia:
Odtlačok pečiatky a podpis:

Dátum doručenia:
Odtlačok pečiatky a podpis:

Dátum zvesenia:
Odtlačok pečiatky a podpis:

Návrh